



Member of ILAC/APLAC MRA

CHỨNG CHỈ CÔNG NHẬN

Certificate of Accreditation

Phòng thí nghiệm: TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH KỸ THUẬT AN TOÀN KHU VỰC II
BỘ LAO ĐỘNG THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI
Laboratory: CENTER OF INDUSTRIAL SAFETY REGISTRATION ZONE II
VUNG TAU INSPECTION AGENCY
MINISTRY OF LABOUR INVALIDS AND SOCIAL AFFAIRS

Địa điểm PTN/ Lab location:

Đường số 3, khu công nghiệp Đông Xuyên, phường Rạch Dừa, thành phố Vũng Tàu

đã được đánh giá và phù hợp với các yêu cầu của
has been assessed and found to conform with the requirements of

ISO/IEC 17025: 2005

Lĩnh vực công nhận
Field of Accreditation

CƠ

Mechanical

Mã số

Accreditation No

VILAS 553

GIÁM ĐỐC
VĂN PHÒNG CÔNG NHẬN CHẤT LƯỢNG
(Director of Bureau of Accreditation)



VŨ XUÂN THỦY

Ngày/Date of Issue: 08/7/2015 (Annex of decision: 249.2015/QĐ-VPCNCL dated 08/7/2015).

Hiệu lực công nhận/Period of Validation: up to 06/4/2018.

Hiệu lực lần đầu/ Beginning of accreditation: 06/4/2012.

Số: 249.2015/QĐ-VPCNCL

Hà Nội, ngày 08 tháng 7 năm 2015.

QUYẾT ĐỊNH

Về việc công nhận phòng thí nghiệm

GIÁM ĐỐC VĂN PHÒNG CÔNG NHẬN CHẤT LƯỢNG

- Căn cứ Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật ngày 30 tháng 6 năm 2006;
- Căn cứ Quyết định số 26/2007/QĐ-BKHCN ngày 31 tháng 10 năm 2007 của Bộ trưởng Bộ Khoa học và Công nghệ về việc qui định tổ chức và hoạt động của Tổ chức công nhận;
- Căn cứ Quyết định số 1101/QĐ-TTg ngày 23/7/2009 của Thủ tướng Chính phủ về các tổ chức sự nghiệp thuộc bộ Khoa học và Công nghệ;
- Căn cứ Quyết định số 1150/QĐ-BKHCN ngày 20 tháng 5 năm 2014 về việc ban hành Điều lệ Tổ chức và Hoạt động Văn phòng Công nhận Chất lượng;
- Theo đề nghị của Đoàn chuyên gia đánh giá và Ban thẩm xét.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Công nhận Phòng thí nghiệm:

TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH KỸ THUẬT AN TOÀN KHU VỰC II

Thuộc: **BỘ LAO ĐỘNG THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI**

phù hợp theo ISO/IEC 17025:2005 với danh mục các phép thử kèm theo Quyết định này.

Điều 2: Phòng thí nghiệm được mang số hiệu: **VILAS 553**.

Điều 3: Phòng thí nghiệm được công nhận ở Điều 1 phải tuân thủ đầy đủ các yêu cầu về công nhận theo quy định hiện hành.

Điều 4: Quyết định này có hiệu lực đến ngày 06 tháng 04 năm 2018 và Phòng thí nghiệm sẽ chịu sự giám sát định kỳ mỗi năm một lần.

Nơi nhận:

- Cơ sở được đánh giá;
- HS đánh giá;
- Lưu VT.



**GIÁM ĐỐC
VŨ XUÂN THỦY**

TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH KTAT KV 2	
CÔNG	Số 07
VĂN	Ngày 04.8.2015
ĐẾN	Chuyển Cơ B1 theo quy định
	Lưu TK Chất lượng



PHỤ LỤC

ATTACHMENT

(Kèm theo quyết định số: 249.2015/QĐ - VPCNCL ngày 08 tháng 7 năm 2015 của giám đốc Văn phòng Công nhận Chất lượng)

Tên phòng thí nghiệm: **Trung tâm kiểm định kỹ thuật an toàn khu vực II**

Laboratory: *Center of industrial Safety Registration zone II –
Vung Tau inspection agency*

Cơ quan chủ quản: **Bộ Lao động – Thương binh và xã hội**

Organization: *Ministry of labour invalids and social affairs*

Lĩnh vực thử nghiệm: **Cơ**

Field of testing: *Mechanical*

Người phụ trách/ Representative: **Lê Huy Lập**

Người có thẩm quyền ký/ Approved signatory :

TT	Họ và tên/ Name	Phạm vi được ký/ Scope
1.	Nguyễn Bá Hiệt	Các phép thử được công nhận <i>Accredited tests</i>
2.	Lê Công Sơn	
3.	Thái Đôn Cơ	
4.	Trần Hồng Hà	

Số hiệu/ Code: **VILAS 553**

Hiệu lực công nhận/ Period of validation: **06.4.2018**

Địa chỉ/ Address: **Lầu 6, Toà nhà Citilight, 45 Võ Thị Sáu, P.Đa Kao, Quận 1, Tp.HCM**
6th. Floor, Citilight Tower, 45 Vo Thi Sau St., Da Kao Ward, District 1, HCM City.

Địa điểm PTN/ Lab location: **Đường số 3, KCN Đông Xuyên, P. Rạch Dừa - Tp.Vũng Tàu.**
No.3 Road, Dong Xuyen IP., Rach Dua Ward - Vung Tau City.

Tel: **08.38275301 - 302 - 303**

Fax: **08.38275300**

DANH MỤC PHÉP THỬ ĐƯỢC CÔNG NHẬN

LIST OF ACCREDITED TESTS

VILAS 553

Lĩnh vực thử nghiệm: Cơ

Field of testing: Mechanical

TT	Tên sản phẩm, vật liệu được thử <i>Materials or product tested</i>	Tên phép thử cụ thể <i>The Name of specific tests</i>	Giới hạn phát hiện (nếu có)/ Phạm vi đo <i>Detection limit (if any)/range of measurement</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>
1	Công ten nơ đi biển <i>Offshore container</i>	Thử tải tất cả các điểm nâng <i>All points lifting test:</i> T+ Pt = 2,5x R = 2,5 (P+T)	0 ~ 25 tấn <i>0 ~ 25 tone</i>	QT 41.1
		Thử tải với 02 điểm nâng <i>Two points lifting test:</i> T+ Pt = 1,5x R = 1,5 (P+T)		
2	Dây cáp thép <i>Wire rope sling</i>	Thử tải tất cả các chân một lần <i>All legs lifting/ pulling test at same time</i> - Phương pháp A/ <i>Method A</i>	0 ~ 300 tấn <i>0 ~ 300 tone</i>	QT 41.2
		Thử tải từng chân một <i>Single leg lifting/ pulling test</i> - Phương pháp B/ <i>Method B</i>		
3	Dây xích <i>Chain Sling</i>	Thử tải tất cả các chân một lần <i>All legs lifting/ pulling test at same time</i> - Phương pháp A/ <i>Method A</i>	0 ~ 300 tấn <i>0 ~ 300 tone</i>	QT 41.3
		Thử tải từng chân một <i>Single leg lifting/ pulling test</i> - Phương pháp B/ <i>Method B</i>		
4	Ma ní <i>Shackle</i>	Thử tải trọng <i>Proof Load Test</i>	0 ~ 300 tấn <i>0 ~ 300 tone</i>	QT 41.4
5	Móc <i>Hook</i>	Thử tải trọng <i>Proof Load Test</i> - 2xWLL - 1,22 x WLL + 20 tấn	0 ~ 300 tấn <i>0 ~ 300 tone</i> WLL ≤ 25 tấn WLL > 25 tấn	QT 41.5 TCVN 4244:2005
		Thử tải trọng <i>Proof Load Test</i> -2xWLL	0 ~ 300 tấn <i>0 ~ 300 tone</i> WLL ≤ 50 tấn	QT 41.5 ASME B30.10-2014
6	Tăng đơ <i>Turnbuckle</i>	Thử tải trọng <i>Proof Load Test</i>	0 ~ 300 tấn <i>0 ~ 300 tone</i>	QT 41.11

DANH MỤC PHÉP THỬ ĐƯỢC CÔNG NHẬN

LIST OF ACCREDITED TESTS

VILAS 553

TT	Tên sản phẩm, vật liệu được thử <i>Materials or product tested</i>	Tên phép thử cụ thể <i>The Name of specific tests</i>	Giới hạn phát hiện (nếu có)/ Phạm vi đo <i>Detection limit (if any)/range of measurement</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>
7	Khuyên treo, cụm khuyên treo, vòng nối <i>Master Link, Master link Assembly, Ring</i>	Thử tải trọng <i>Proof Load Test</i> - 2xWLL - 1,22 x WLL + 20 tấn	0 ~ 300 tấn <i>0 ~ 300 tone</i> WLL ≤ 25 tấn WLL > 25 tấn	QT 41.6 TCVN 4244:2005
		Thử tải trọng <i>Proof Load Test</i> -2xWLL	WLL ≤ 50 tấn	QT 41.6 ASME B30.10-2014
8	Kẹp tấm, kẹp dầm <i>Plate clamp, Beam clamp</i>	Thử tải trọng <i>Proof Load Test</i> + Đối với kẹp tấm ngang và đứng/ <i>For plate clamp</i> - 2xSWL - 1,22 x SWL + 20 tấn	0 ~ 300 tấn <i>0 ~ 300 tone</i> SWL ≤ 25 tấn SWL > 25 tấn	QT 41.7
		Thử tải trọng <i>Proof Load Test</i> + Đối với kẹp dầm/ <i>For beam clamp</i> - 1,5xSWL	SWL ≤ 25 tấn	
9	Puly <i>Sheave block</i>	Thử tải trọng <i>Proof Load Test</i> + Đối puly đơn: PL = 4xSWL	0 ~ 300 tấn <i>0 ~ 300 tone</i>	QT 41.12
		Thử tải trọng <i>Proof Load Test</i> + Đối với cụm puly/ <i>For sheave block</i> - PL = 2xSWL - PL = 0,993xSWL + 27 tấn - PL = 1,1 x SWL	SWL ≤ 25 tấn 25 tấn < SWL ≤ 160 tấn SWL > 160 tấn	

ku

DANH MỤC PHÉP THỬ ĐƯỢC CÔNG NHẬN

LIST OF ACCREDITED TESTS

VILAS 553

TT	Tên sản phẩm, vật liệu được thử <i>Materials or product tested</i>	Tên phép thử cụ thể <i>The Name of specific tests</i>	Giới hạn phát hiện (nếu có)/ Phạm vi đo <i>Detection limit (if any)/range of measurement</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>
10	Sàn và lồng nâng người <i>Personal lifting platform, suspended basket</i>	Thử tải trọng <i>Proof Load Test</i> 1,5xR ; R = Tải trọng định mức (Rated capacity)	0 ~ 300 tấn <i>0 ~ 300 tone</i>	QT 41.13
11	Xà nâng, càng nâng cơ mở, giá nâng <i>Lifting Beam, lifting spreader, lifting frame</i>	Thử tải trọng <i>Proof Load Test</i> - PL = 2xSWL - PL = 1,04xSWL + 9,6 tấn - PL = 1,1 x SWL	0 ~ 300 tấn <i>0 ~ 300 tone</i> SWL ≤ 10 tấn 10 tấn < SWL ≤ 160 tấn SWL > 160 tấn	QT 41.14
12	Pa lăng xích kéo tay <i>Manual operated chain hoist</i>	Thử tải trọng <i>Proof Load Test</i> - 1,5xSWL - 1,25 x SWL	SWL < 20 tấn 20 ≤ SWL ≤ 25 tấn	QT 41.15
13	Pa lăng xích điện / khí <i>Electric/Air powered chain hoist</i>	Thử tải trọng <i>Proof Load Test</i> 1,25 x SWL	25 tấn < SWL ≤ 160 tấn	QT 41.16
14	Cáp vải nhân tạo <i>Man-made Fiber Sling</i>	Thử tải trọng <i>Proof Load Test</i> + Đối với cáp đơn chân/ <i>For single leg sling:</i> 2xWLL	SWL > 160tấn	QT 41.17

ING
IÂN
ING

Ha

Handwritten signature

DANH MỤC PHÉP THỬ ĐƯỢC CÔNG NHẬN

LIST OF ACCREDITED TESTS

VILAS 553

TT	Tên sản phẩm, vật liệu được thử <i>Materials or product tested</i>	Tên phép thử cụ thể <i>The Name of specific tests</i>	Giới hạn phát hiện (nếu có)/ Phạm vi đo <i>Detection limit (if any)/range of measurement</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>
	<p align="center">Cáp vải nhân tạo <i>Man-made Fiber Sling</i></p>	<p>Thử tải trọng <i>Proof Load Test</i> + Đối với cáp đa chân/ <i>For multi – leg sling:</i> - 2xWLL tất cả dây nhánh /2,1 đối với loại 3, 4 nhánh <i>(2xWLL all leg sling /2,1 for 3, 4 leg sling)</i> - 2xWLL tất cả dây nhánh /1,4 đối với loại 2 nhánh <i>(2xWLL all leg sling /1,4 for 2 leg sling)</i></p>	<p align="center">SWL > 160tấn</p>	
15	<p>Tai treo, mắt treo.... <i>Brackets (Fabricated Pad-Eye, Lifting Lugs...</i></p>	<p>Thử tải trọng <i>Proof Load Test</i> - 1,25xSWL - SWL + 5 tấn - 1,1 x SWL</p>	<p>0 ~ 300 tấn <i>0 ~ 300 tone</i> SWL ≤ 20 tấn 20 tấn < SWL ≤ 50 SWL > 50 tấn</p>	<p align="center">QT 41.18</p>

Ghi chú/ Note:

- QT : Phương pháp PTN/ *Developed laboratory method*

He

Số: 427.2017/QĐ-VPCNCL

Hà Nội, ngày 07 tháng 09 năm 2017.

QUYẾT ĐỊNH

VỀ VIỆC MỞ RỘNG PHẠM VI CÔNG NHẬN PHÒNG THÍ NGHIỆM

GIÁM ĐỐC

VĂN PHÒNG CÔNG NHẬN CHẤT LƯỢNG

- Căn cứ Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật ngày 30 tháng 6 năm 2006;
- Căn cứ Quyết định số 26/2007/QĐ-BKHCN ngày 31 tháng 10 năm 2007 của Bộ trưởng Bộ Khoa học và Công nghệ về việc quy định tổ chức và hoạt động của Tổ chức công nhận;
- Căn cứ Quyết định số 1101/QĐ-TTg ngày 23/7/2009 của Thủ tướng Chính phủ về các tổ chức sự nghiệp thuộc bộ Khoa học và Công nghệ;
- Căn cứ Quyết định số 1150/QĐ-BKHCN ngày 20 tháng 5 năm 2014 về việc ban hành Điều lệ Tổ chức và Hoạt động Văn phòng Công nhận Chất lượng;
- Theo đề nghị của Đoàn chuyên gia đánh giá và Ban thẩm xét.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Công nhận mở rộng phạm vi thử cho:

TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH KỸ THUẬT AN TOÀN KHU VỰC II - TRẠM KIỂM ĐỊNH VŨNG TÀU

mang số hiệu **VILAS 553** với danh mục mở rộng kèm theo quyết định này.

Điều 2: Phụ lục Quyết định này bổ sung cho phụ lục Quyết định số 249.2015/QĐ-VPCNCL ngày 08 tháng 7 năm 2015.

Điều 3: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Nơi nhận:

- Cơ sở được đánh giá;
- HS đánh giá;
- Lưu VT.



**GIÁM ĐỐC
VŨ XUÂN THỦY**

TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH KTAT KV 2	
CÔNG	Số: 69
VĂN	Ngày: 12-9-2017
ĐẾN	Chuyên: Ph.D, KTCL, VTA, IT. (để đăng trên Website).
	Lưu: K.T.KCL



PHỤ LỤC

ATTACHMENT

(Kèm theo quyết định số: 427.2017/QĐ - VPCNCL ngày 7 tháng 9 năm 2017 của giám đốc Văn phòng Công nhận Chất lượng)

Tên phòng thí nghiệm: **Trung tâm Kiểm định Kỹ thuật An toàn khu vực II –
Trạm Kiểm định Vũng Tàu**

Laboratory: **Center of Industrial Safety Registration Zone 2 –
Vung Tau Safety Inspection Department**

Cơ quan chủ quản: **Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội**

Organization: **Ministry of Labour – Invalids and Social Affairs**

Lĩnh vực thử nghiệm: **Cơ**

Field of testing: **Mechanical**

Người phụ trách/
Representative: **Lê Công Sơn**

Người có thẩm quyền ký/ Approved signatory:

TT/ No	Họ và tên/ Name	Phạm vi được ký/ Scope
1.	Nguyễn Bá Hiệt	Các phép thử được công nhận/ All accredited tests
2.	Lê Công Sơn	
3.	Thái Đôn Cơ	
4.	Trần Hồng Hà	

Số hiệu/ Code: **VILAS 553**

Hiệu lực/ Validation: **06/04/2018**

Địa chỉ/ Address: **Lầu 6, tòa nhà CitiLight – Số 45, đường Võ Thị Sáu, phường Đa Kao,
quận 1, thành phố Hồ Chí Minh**

Địa điểm/Location: **Đường số 3, khu công nghiệp Đông Xuyên, phường Rạch Dừa,
thành phố Vũng Tàu, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu**

Điện thoại/ Tel: **028 3827 5301 / 302 / 303** Fax: **028 3827 5300**

E-mail: **info@kiemdinh.vn** Website: **www.kiemdinh.vn**



hcs

hcs

DANH MỤC PHÉP THỬ ĐƯỢC CÔNG NHẬN MỞ RỘNG

LIST OF EXTENSION ACCREDITED TESTS

VILAS 553

Lĩnh vực thử nghiệm:

Cơ

Field of testing:

Mechanical

TT	Tên sản phẩm, vật liệu được thử <i>Materials or products tested</i>	Tên phép thử cụ thể <i>The name of specific tests</i>	Giới hạn phát hiện (nếu có)/ Phạm vi đo <i>Detection limit (if any)/ range of measurement</i>	Phương pháp thử <i>Test methods</i>
1.	Van an toàn <i>Safety valve</i>	Xác định áp suất đặt với van an toàn có áp suất đặt ≥ 50 kPa (0,5 bar) <i>Determining the set pressure of safety valves with set pressure ≥ 50 kPa (0,5 bar)</i>	- Thử nghiệm với môi trường tạo áp suất thủy lực: Áp suất đặt từ (0,5~500) bar <i>Test in hydraulic pressurized environment: set pressure within (0,5~500) bar</i>	API 576 ISO 4126-1:2013 ASME Section I & ASME Section VIII – Div.1
2.		Thử kín ở áp suất = 90% áp suất đặt với van an toàn có áp suất đặt > 345 kPa, hoặc ở áp suất bằng (áp suất đặt – 34,5 kPa) với van an toàn có áp suất đặt ≤ 345 kPa <i>Tightness test under pressure = 90% set pressure for safety valves with set pressure > 345 kPa, or under pressure = (set pressure – 34,5 kPa) for safety valves with set pressure ≤ 345 kPa</i>	- Thử nghiệm với môi trường tạo áp suất khí: Áp suất đặt từ (0,5~300) bar <i>Test in air pressurized environment: set pressure within (0,5~300) bar</i>	API 527



Ghi chú/ Note:

- **API:** *American Petroleum Institute*
- **ISO:** *International Organization for Standardization*
- **ASME:** *American Society of Mechanical Engineers*

ka

hcs